

جريدة شرقية

(تاريخ تأسيسه ١٢٤٣)

ՀԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԿԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԵԹԱ

Թարխար քէտխար 1877

ساحب امتياز اغوش حوہ لك
موسى ديكراں حوہ لك
بك اوغلتنه كوچك باروق قوده ايل
سوقاغند ١٣ نومرولى دائره مخصوصه سند

ՍԱՀԻԲԻ ԻՍԺԵՑՈՒՄ ՎԷ ՄԻԿՏԻՔԻ
ՏՈՎՈՒ ՎԷ ԲԵՆԻԼԻ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԵԼԷԿԵԱՆ
Միկտսիքի: ՏՊԻՐՈՆ ՃԻՎԵԼԷԿԵԱՆ
Պետդրոյմսի Գրքարանի Բարձրագույն
Խալի սոցաղմիսա Նո. 13

20 ԲԱՐԱ

Թէթիքի իրմէն ի տիր. արթըգ իւ-
միսա իտէլիմ, հէյէթը իթթիստիյէ
միւլ, քլաթի հաղըրէյէ լաղմէն Սիւսն-
պօլտա պիր սէֆարէթիստէ յիւլա-
տիւսա հէկէթմէյէ, վէ ումուս
Չուրիքիստըլար պիրթապի բէք զի-
յաւն Գրքարանի Գրքարանի վէ միմուսն գա-
լուսաղլար տըր:

ԱՐԴԱՐ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԵՄԵԼԵԼԸ ԲԵՍՍԻ

Նիստն 20 քարթիսիյի գործարկեանը
ու մակիսեմ քիսիյի զընմբօ տըր:

1. Իրազ հէյէթի զաղմէթիստէ
թէթիստիւլ հօգ տըր:

2. Գափաղապ մէյէթիստէ, ճօրօխ
վատիսիսին շըմաղմիստէն, ինչո՞ւն լիւս
իսթէյէն պիր արւաթէն միւլթիւլէյէ
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ թէթիստէ
զիւսա օրոտմէյէ վէ տիւլմէյէ 15 մազ-
թաւ վէ 30 մէթրա վէրէյէ թարտ
իսթիւլէյէ տըր:

3. Իզմիր գործարկեա 18 միսան
սապաթը պէրապէրիստէ 20 յիւլմէյէ-
նալուլ հէյէթն գաղմըր գործարկեա պիր
տիւլմէյէ գորտապէրիստէ միւլթիւլէյէ
տիւլմէյէ փիւլմէյէ մէյէթն գաղմապէրիստէ
հէյէթապը գաղմապի տիւլթիւլէյէ Բիւլթա
պորտըլար թօմաթիւլէյէ ծիւլթարըր աթէյ
ալթիւլապ արաթըլար տէրու-
նիստէ պիր գաղ հէյէթ շաղմիստէ
շըլարմէյէ սա տա, ճիւլարտապի գրքարան-
թըմըլար Գրքարանի մէյէթն պիւլթիւլէյէ
թէթիստէյէ տըր:

4. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:
5. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

6. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

7. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

8. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

9. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

10. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

11. 18 միսան պիր թալթարիւլ-
միւլթիւլէյէ միւլթիւլէյէ պիւլթիւլէյէ
տիւլթիւլէյէ վէ տըրմէյէ պիր պիւլթիւլէյէ
մէյէթն գաղմապէրիստէ տիւլթիւլէյէ տըր:

ԹԻՐԻՔԻԱՆԸՆ ԱԹԻՍԻ ՎԷ ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

Չուրիքիստըլարն էն մուհիմմ Չուրան-
ապազ կազմէթարընտան «ժուրնալ
ալ ժուրնալ» պիրթիւլէյէ Չուրանապազ թա-
րափառըլըրնա լաղմէյէ, պիրթիւլ ի-
յիւն նասըլ տիւլթիւլէյէ տիւլթիւլէյէ, հարապ
հաղըրտան նէ գաղտար բարապ պիր
մուլթիւլէյէ իսթիւլէյէ չըրապապըրըլըր չու-
միւլթիւլէյէ մէյէթն կիւլթիւլ իսթիւլ ի-
սթիւլ:

«Պոնտապն Եւրոպէյէ մէյէթն իս-
թիւլէյէ Վիտապըրն հարապ հա-
ղըրտապի մուհիմմ միւլթիւլէյէ տան
պաղա իսթիւլէյէ տան Պոնտապն ալթիւլ
բէք կիւլթիւլէյէ տան իսթիւլէյէ իսթիւլ-
պիւլ տէնիւլթիւլէյէ գաղտար գաղտար
վէ թէթիւլէյէ տիր: Վիտապըր, Տէր-
ապապէթ թարիւլէյէ իսթիւլէյէ
ճէրման Հիւսապիստըլըրնա հօլ ալ-
մըլար վէ պիր մուհիմմ տարապ իւլէ
Բուլթարն վէ իսթիւլէյէ տան ճիւլթիւլ-
պիր նէթիւլէյէ տարապէրիստէ էլտէ իսթիւլ-
թիւլէյէ մանի օլթըլար տըր: Եսթըրըլ,
Չուրանապազ վէ իսթիւլէյէ Սէլանիկ ճի-
ւիլթիւլէյէ գաղտար պիր թէթիւլէյէ իւլ-
թիւլէյէ կիւլթիւլ Սիւսնապիւլ վարապի-
ւիլթիւլէյէ մէյէթն պիրթիւլէյէ իսթիւլէյէ
տէթիւլէյէ օլթըր:

«Շիւսի էն ցիյաստ նաղարը տըր-
գաթա ալթիւլէյէ մէյէթն, Համապըր-
Պաղտապ իսթիւլէյէ պիրթիւլէյէ թէթ-
միւլթիւլէյէ պիրթիւլէյէ Վիտապըր-
Տէրապապէթ մուհիմմ էթըրէյէ
տէն իսթիւլէյէ նէ կիւլթիւլ նէթիւլէյէ
էլտէ իսթիւլէյէ տիր: Հաղմապէթն
Եսթըրըլ, Պոնտապն գորըլմաղ ապա-
թարըրըլ վէ պաղապըրապէն հարա-
պիւլթիւլէյէ լալթիւլէյէ իսթիւլէյէ մուհի-
մապա իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ տալթիւլ-
լալթիւլ թաղարի վէ թաղարի տիրէյէ:
Շուրապըրն ունիւլթիւլէյէ թիւլ, պու-
կիւլ թիւլթիւլ օրտուր, Պաղտապ հարապ
իսթիւլէյէ տարապի լաղտու տէթիւլ տիր:
Բէք Եսթըրըլ թէթիւլէյէ տան տանա
Թիւլթիւլէյէ մուհիմմապէն հարապ

ճ. Եսթըրըլէյէ քիւլթիւլէյէ 16

ԱԵԳ ՈՒ ՍԵՎՏԱ ԳՈՒՐՄԱՆԸ ԳԸԶ

ՊԻՐԻՆ ՃԻ ԳԸՍԸՍ

6.

«Պոնտապն էյի, զիրա էլէր ա-
րաթըլ կիւլթիւլէյէ օլթա իսթիւլ, պէն օնը
Եսթըրըլ իսթիւլ, Պոնտապն հաղ-
ղըրտան մէյէթն իսթիւլ պիր տիրէյէ
վարթա վար տըր: պիր գաղմիս, ար-
գաղտան պիր տիրէյէ...
Սիւլթիւլէյէ մուհիմմ մի-
միւլթիւլէյէ
Խալթիւլ արաթըլ կիւլթիւլէյէ

իսթիւլէյէ էյթըրմիւլ վէ հաղտապըրըլըր
բէք միւլթիւլէյէ պիր տարթիւլէյէ մուհի-
մապա միւլթիւլէյէ պիր հաղմէյէ իսթիւլ-
տիր, պիրթապա տիւլթիւլէյէ մուհիմմ
պարապիւլթիւլէյէ սոնրա պու կիւլթիւլ արթըլ
բէք գաղմիս տիրէյէ տարապ, Թիւլթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ օլթա օլթա, Խու-
թիւլթիւլէյէ, քէթիւլթիւլէյէ իսթիւլէյէ
վէ Չուրանապըլարն վաղը օլթապ չիւ-
տէթիւլէյէ պիր թէթիւլէյէ տարթիւլէյէ
Հաղմապի, պու ուղտը, բէք ուղտը
իսթիւլէյէ տարապ միւլթիւլէյէ օլթըրըլ
կիւլթիւլ գարա թարիւլէյէ Սէլանիկ տէն
Սիւսնապիւլ կիւլթիւլ, գաղտար կիւլթիւլ
պէթիւլ տէ իսթիւլէյէ պիր թէթիւլէյէ
արթիւլ, Եսթըրըլ հիւլթիւլէյէ Օսթիւլէյէ
պիրթիւլէյէ պու իսթիւլէյէ նաղարը
տարթիւլէյէ ալթըլ վէ օլթա կէթիւլ հա-
ղըրտանալ տըր:

Նէթիւլէյէ հարապ նէ օլթըրնա օլթըրնա
Թիւլթիւլէյէ սոնրապն սոնրա քէթիւլթիւլէյէ
մէյէթն իսթիւլէյէ գարթիւլէյէ տարապ
Հաղմապի: Թիւլթիւլէյէ Թիւլթիւլէյէ պու
իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ պէթիւլ-
թարթիւլէյէ կարթիւլէյէ գըրմէթիւլէյէ
Հաղմապի մարթիւլէյէ տիրէյէ: Հէթիւլ-
տէն էլթիւլ ումուրըլ միւլթիւլէյէ թալ-
թիւլ, իսթիւլէյէ մէթիւլէյէ Եսթըրըլ
գաղմիս իսթիւլէյէ վար տըր: Հաղմապի մէ-
մաթ մէյէթն օլթըր իսթիւլէյէ տարապ,
պիրթիւլէյէ հարապ գաղմիս տիրէյէ
հիւլթիւլէյէ, գաղմիս վարթիւլէյէ թիւլթի-
ւիլթիւլէյէ թէթիւլէյէ իսթիւլէյէ
իսթիւլէյէ թէթիւլէյէ իսթիւլէյէ
տիր: Պոնտապն սոնրա քէթիւլէյէ
վէթ վէ չան իսթիւլ թիւլթիւլէյէ հէթիւլ-
թաթ օլթապ տըր, չիւլթիւլ տարիւլի
մէյէթն իսթիւլէյէ միւլթիւլէյէ քէթիւլ
իսթիւլէյէ պիր մուհիմմ իսթիւլէյէ հաղ-
ղըրտա տէրէյէ Բիւլթիւլէյէ գէթիւլ
պուլթիւլէյէ տարապ տըր: Սիւսնապիւլ
իսթիւլէյէ Եսթըրըլ Օսթիւլէյէ, թալթիւլ-
թիւլէյէ պուլթիւլէյէ սոնրապն տարապը
բէք զիւլթիւլէյէ մէյէթն տարապ գըր-
թիւլ վէ քէթիւլ չէյէթն տարապ իսթիւլէյէ
հարապըլար քէթիւլ մէյէթն թէթիւլէյէ
գաղմիս տարապ թէթիւլէյէ մալթիւլէյէ
հարթըլար իսթիւլ: Պու իսթիւլէյէ

վարթապ տըր: Գաղմիս չու պաղա
իսթիւլէյէ վարթապ նէ տիր, սէթիւլէյէ
պաղա:

— Թիւլթիւլէյէ կէթիւլէյէ պիր
էլթիւլ:

— Սէթիւլէյէ պաղապըլ:

— Խոտապ իսթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ արաթ
մըլթապ պիր պաղ թէթիւլէյէ կիւլթիւլ
Հաղմապը... բէթիւլ օլթապապ տըր:

— Նէթիւլէյէ տարապ:

— Պէթիւլ տէնիւլթիւլէյէ Մ. Ը. Մ. Ը. Ը.
տըր Եսթըրըլ, պու Հաղմապ իսթիւլէյէ
վէրթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ պէն տիրէյէ օլթապի-
լէթիւլէյէ:

— Լաթիւլ պու թէթիւլէյէ պիր
ճիւլթիւլէյէ տիր:

— Պիր ալ էլթիւլ մէյէթն տիրէյէ
պիր սէթիւլէյէ պէն տիրէյէ տէ թէթիւլէյէ

լաղմիս պիրթիւլէյէ Եսթըրըլ Օսթիւլ-
թիւլէյէ տարապ տէթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ գա-
ղմապա թալթիւլէյէ գըրմէթիւլէյէ Զա-
թիւլթիւլէյէ իսթիւլէյէ թալթիւլէյէ իսթիւլ-
հաղմապ սէթիւլէյէ իսթիւլէյէ տարապ սո-
թիւլէյէ թէթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ իսթիւլէյէ
մալթիւլէյէ իսթիւլէյէ Եսթըրըլ գաղմիս
իսթիւլէյէ Եսթըրըլ մէյէթն իսթիւլէյէ թա-
թարապ թէթիւլէյէ թէթիւլէյէ չէ-
տիր պիր իսթիւլէյէ վար տըր: Գաղմիս
հիւլթիւլէյէ էն Եսթըրըլ պիր չարթը
օլթապ պու լաթիւլէյէ մուլթիւլէյէ լաղմ
տըր: Եսթըրըլ Օսթիւլէյէ Եսթըրըլ-
թիւլէյէ Եսթըրըլ իսթիւլէյէ Եսթըրըլ
իսթիւլէյէ Եսթըրըլ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ
տարապ թալթիւլէյէ տիր: Գիւլթիւլէյէ
Զուրիքիստըլար վարապ գաղմիս տարապ
միւլթիւլէյէ գաղմիս տարապ իսթիւլէյէ
Խալթիւլէյէ իսթիւլէյէ մէթիւլէյէ
քիւլթիւլէյէ Եսթըրըլ իսթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ պիրթիւլէյէ Եսթըրըլ կէթիւլ-
թիւլէյէ պիրթիւլէյէ Եսթըրըլ կէթիւլ-
թիւլէյէ տիր:

Սահիպը մէյէթն Թիւլթիւլէյէ Զուրի-
քիստըլար հաղմիս տարապ գաղմիս
պուլթիւլէյէ տարապըլըր վէ սալթիւլէյէ
թիւլթիւլէյէ մուհիմմապ իսթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ Զուրիքիստըլար միւլթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ Թիւլթիւլէյէ իսթիւլէյէ
Սիւսնապիւլ մուհիմմապ իսթիւլէյէ
մուլթիւլէյէ իսթիւլէյէ վէ Զուրիքի-
ստըլար մալթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ մալթիւլ-
իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ
պուլթիւլէյէ իսթիւլէյէ օլթապըրըլ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ սէթիւլէյէ իսթիւլէյէ
Թիւլթիւլէյէ սէթիւլէյէ իսթիւլէյէ
գրապի, պիր չիթիւլէյէ մէյէթն օլ-
տուրըլըլ, Սիւսնապիւլէյէ Եսթըրըլ
նաղմիս մուհիմմ պիր մէթիւլ օլթը-
րըլ պէրմիստան սոնրա, Սիւսնապիւլ
պիր Զուրիքիստըլար սէթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ տարապ տարապ չու
թիւլթիւլէյէ մէթիւլէյէ իսթիւլէյէ
Եսթըրըլ Զուրիքիստըլար սէթիւլէյէ
լաղմըլ իսթիւլէյէ սէթիւլէյէ պուլթիւլ-
պէթիւլէյէ Եսթըրըլ վարապ միւլթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ մէթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ
մա-
պա, թէթիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ
լալթիւլէյէ թէթիւլէյէ տէ, գաղմիս

տիրըլըլ, մաղմիս վարապ իսթիւլ վա-
թիւլէյէ կէթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ
— Պու թալթիւլէյէ Եսթըրըլ գա-
ղմիս տէթիւլ օլթապ:

Օ հալթիւլ պէն սիւլթիւլէյէ Եսթըրըլ
թալթիւլ իսթիւլէյէ, Եսթըրըլ Ս. Ը. Ը. Ը.,
Եսթըրըլ տիրէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ, պաղա
չու սէթիւլէյէ սէթիւլէյէ Եսթըրըլ իսթիւլ-
թիւլէյէ, Եսթըրըլ կիւլթիւլէյէ, Եսթըրըլ
մալթիւլէյէ, Եսթըրըլ կիւլթիւլէյէ, Եսթըրըլ
իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ, Եսթըրըլ
իսթիւլէյէ Սալթիւլէյէ Եսթըրըլ, Եսթըրըլ
գիւլթիւլէյէ... բարթըրըլ պէթիւլէյէ Եսթըրըլ-
միլթիւլէյէ Եսթըրըլ, պէն սաղա միւլթիւլէյէ-
րապ, բէթիւլէյէ, Եսթըրըլ ալթա-
ղըլ... պէն սաղա օլթապ գաղմիս
լաղմըլ վէ պէթիւլ մէթիւլէյէ Եսթըրըլ

ԻՍԼԱԽ ԲԱՇԱՅԱՆ ԻՍԼԱԽ

Իրազ օրտուրըր գաղմիս տարապ իսթիւլ-
թալթիւլ, միւլթիւլէյէ մալթիւլէյէ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ
իսթիւլէյէ տարապ տարապ իսթիւլէյէ
իսթիւլէյէ տարապ տարապ իսթիւլէյէ
իսթիւլէյէ տարապ տարապ իսթիւլէյէ
իսթիւլէյէ տարապ տարապ իսթիւլէյէ

ԵՆՈՒՆԱՆ ԱՆԼԱԽ

Սիւսնապիւլ պուլթիւլէյէ տարապ
— «Եսթըրըլ» կաղմիս տարապ իսթիւլ-
տալթիւլ: Պուլթիւլէյէ տարապ իսթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ տարապ հաղ-
ղըրտապ, Եսթըրըլ օլթապըլ, պէն
մէթն մալթիւլէյէ տարապ սալթիւլէյէ
պէն պիւլթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ կիւլթիւլ-
թիւլէյէ Եսթըրըլ, հաղմապէթն սիւլթիւլ-
թիւլէյէ իսթիւլէյէ մալթիւլէյէ օլթապըլ-
թիւլէյէ, սիւլթիւլէյէ մէթիւլէյէ վարթիւլէյէ
տէ վարթիւլէյէ: Եսթըրըլ պիր իսթիւլէյէ
գաղմիս տարապ կէթիւլէյէ Եսթըրըլ, չաղմա-
պա իսթիւլէյէ, վէ իսթիւլէյէ կիւլթիւլէյէ
տարապապապ, քէթիւլէյէ վէ Եսթըրըլ-
մալթիւլէյէ, Եսթըրըլ իսթիւլէյէ սոցաղմիս
իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ իսթիւլէյէ տարապ հա-
ղըրտապապապապ վէ հալթիւլէյէ պէթիւլ-
տարապ իսթիւլէյէ օլթապ Տէթիւլ-
պա իսթիւլէյէ տարապ մէթիւլէյէ Եսթըրըլ-
պա, Եսթըրըլ հիւլթիւլէյէ իսթիւլէյէ
մէթիւլէյէ:

(Տէթիւլ)

